

Noticias de Álava

Diario de Noticias de Álava. Noticias de última hora locales, nacionales, e internacionales.

Google premia a un profesor de la UPV

El docente gana 50.000 euros para investigar sobre el significado interlingüe de palabras y conceptos

Sábado, 19 de Marzo de 2016 - Actualizado a las 06:14h

gasteiz - Eneko Agirre, profesor de la Facultad de Informática de la UPV/EHU y miembro del grupo de investigación IXA Taldea, ha recibido uno de los premios de investigación de Google, el Google Research Awards, que se conceden anualmente. El docente recibirá 50.000 dólares para proseguir su investigación *Learning Interlingual Representations of Words and Concepts*, centrada en el estudio del significado interlingüe de las palabras y los conceptos *on line*. Agirre ha contado con la colaboración del profesor Aitor Sorroa, el investigador Oier López de la Calle, y el alumno de doctorado Josu Goikoetxea.

Actualmente, el problema de las traducciones automáticas o los motores de búsqueda en Internet está en la literalidad de las palabras. O, lo que es lo mismo, en el hecho de que la aplicación traduce o busca las palabras de forma literal, sin prestar atención al significado de la misma. Sin embargo, esta situación puede mejorar de forma considerable gracias a este trabajo. "El objetivo -explica Agirre- es la representación del significado de las palabras, es decir, saber cuándo los significados de dos palabras están relacionados en un idioma o en idiomas distintos. Sería como tener un diccionario y saber qué palabras tienen significados similares y cuáles no. Por ejemplo, saber que el significado de la palabra banco es similar a caja de ahorros y silla, dependiendo de su significado, pero no así a palabras como lunes o gato. Nosotros realizamos, en definitiva, la representación de los distintos significados de una palabra, pudiendo distinguir que un sentido de banco se parece al de caja de ahorros y el otro a silla, pero no viceversa", afirma. - DNA

COMENTARIOS: [Condiciones de uso](#)

- No están permitidos los comentarios no acordes a la temática o que atenten contra el derecho al honor e intimidad de terceros, puedan resultar injuriosos, calumniadores, infrinjan cualquier normativa o derecho de terceros.
- El usuario es el único responsable de sus comentarios.
- Noticias de Álava se reserva el derecho a eliminarlos.

Los comentarios para este hilo están cerrados.



0 Comentarios Noticias de Álava

Acceder ▾

Recomendar Compartir

Ordenar por los más nuevos ▾

Esta discusión se ha cerrado.

TAMBIÉN EN NOTICIAS DE ALAVA

"Cinco millones de euros de canon de capitalidad para Vitoria me parece ...

Un comentario • hace 2 días

txabis — PUES LE DAMOS 1.000 MILLONES QUE COJONES, PERO LO TIENE FACIL RECOLECTE ENTRE ...

El Laboral Kutxa Baskonia ficha a Michael Roll

Un comentario • hace 3 días

belatz — ahora empieza el goteo de nuevos fichajes puntos,asistencias,rebotes....pero ...

"En Europa no hay una crisis de refugiados, hay un miedo ...

Un comentario • hace 2 días

silencio semata — alemania obliga a los refugiados a aprender aleman y a buscar trabajo aqui ni se molestan ...

AENA se planta y reconsidera su decisión de ampliar el horario ...

2 comentarios • hace un día

Gabriel — Y llamemos a las cosas por su nombre: Aena no pretende ampliar el horario durante el día sino abrir una ...

Suscríbete

Añade Disqus a tu sitio web Add Disqus Añadir

Privacidad

- **DATE DE ALTA** en el nuevo sistema de comentarios

['noticiasdealava.com' incorpora 'Disqus', un nuevo sistema de gestión y moderación de comentarios](#)

DIARIO DE NOTICIAS DE ÁLAVA incorpora la plataforma **Disqus** para gestionar los comentarios en los artículos de nuestra web.

Publicidad

-
-
-
-
-

© Diario de Noticias-Edición Digital

•
•